

上海竹枝詞

海上竹枝詞二十首

無邊風景話申江笑我重游到此邦
強把顰眉效西子新詩高唱竹枝腔
申江印上海也。

麗水臺高桂蝶齊評茶有客日攀躋燒樓四面茫茫如海倚欄杆任品題
麗水台、芳肆和名環山四面皆青松佳勝。林蔭芳肆均三層桃李花上等勾欄。申江俗所謂長三者，即烏丁家芳，芳日蘇門林女住所。

富貴榮華瑞兆嘉十分春色不嬾憊何須艷說丁家巷花徑三自足説
兆富、兆貴、兆榮、兆華、皆里語。此外日新、久安、同慶、尚仁、桂馨、百花等里均第上等勾欄。申江俗所謂長三者，即烏丁家芳，芳日蘇門林女住所。

十四向樓易色醉華春先向此中擇也知聲價今非昔而可逢

人說二

廿四肉好樓開設最早。今皆改為三局。大都山邊地烟草過多。
生童青煙所吸。

丹桂園兼一美園○笙歌從不閑。朝昏燈红酒綿夜枕艷任是無
情也斷魂○丹桂系高班戲園。至如今天仙苑園。演俗到園。耽劇。每夕帶火同此。
名為向晚。另取名。然後在園中戲傀。

故樓翻新任討搘○不愁妝束入時裝○隨身別有銀奩。才方寸箋
花席上安○青樓中。衣膳。歲易新式。花樣。更有極小銀鏡。反如戲倅。頭巾隨意
座隅。長三公二吋也。

四點鐘敲日影斜○年家粧就。貌似花○相邀夥伴無他樂。不坐龍
舟坐馬車○每日四點鐘。晚青樓中人。皆寂步。馬路或約伴坐。西洋馬
車。馳騁市中。

五指三屬歌舞忙○嬌娃大半是蘇州○櫻郎偏愛高腔調。一曲終

時一餅抱○東西棋盤街。兩公二局。住處均三層樓。平屬極其奢華。前面即
麗才芳檣。游人在此品茗。並可品茶。諸妓乃蘇人最多。

鴉娘雕婢侍筵前○密意全憑曉底毫○雙眼勝他鷹眼痴。萬人寰
裏逞裝憲○諸妓到戲園。半有舊識。在施以使娘。嬌客。小卿。諸姓。小烟窗。
皆多服制。長三公二局。均以唐革至。謂之滑巴格。

鑲金大鏡挂房內○些見櫈印日往還○更設西洋簾。睡倚畫棟乘
興到巫山○海王青樓。尤嘗置大鏡。俗呼穿水鏡。並設西洋簾。倚

梳頭拖鬢樣爭奇○疊被鋪床万事宜○別有風情惹惱。恍惚繡馬
甲。俏娘兒○奴婢。印女使。之。繩。多有背心。漫地俗呼馬甲。申江土號娘兒。
勿搭腰。即里有綴妙馬甲呈物。

棋盤兩道東西易石路○一條前後程。即似棋盤也。不定。妾如石

路竟常平。棋盤石路上海林旅、極盛處所。

松風小閣是句留。薄暮還登丹鳳樓。妾看檀郎、看妾。即真有
言河價召。松風丹鳳皆名茶肆。每日下元有名松來此飲茗。茶價甚
高。字生嘉更佳。

近時亦復重蓮鉤。芳品松風是句留。更上西洋樓上考同尋搭腳

或拉頭。

近來申江好。如今多小腳。非同舊日蘇帮中之不講究也。俗語。

傳神端不藉丹青。有術無教鏡照形。贏得玉人憐玉貌。爭模小
影挂雲屏。西人照相館。申江最免諸姐。必多四二幅。用鎔金小鏡挂房
中。住人取觀。

蘇州大姐眼如波。山上娘嬌情更多。覓得拉頭無處所。暫時相

會野樂嘗。大姐皆蘇州人。娘嬌乃同庭山上者。最善。

洋陸浜裏浦灘邊。軋、聲來斷復連。即若欲知春意味。大鉤有
取小車前。軋。即西洋馬車之聲。自清早以至夜半。絃琴大絕。

竿燈牛盞路西東。火自燃來奪化。不必焚膏誇鑑。日夜不常
在月明中。洋陸浜等處皆樹鐵竿置灯。皆自來心由地道出。光焰絕明。繼夜
不廻。行人夜泊甚便。

星昂虛房礼拜期。西人有例任游嬉。今朝捐密兼通事。宿向故
閭醉一卮。西俗七日一礼拜。即四宿。值日之期。是日必易衣。任人游嬉。戲酒
嬉。故街柳巷。極其熱鬧。捐密。通事。皆洋行史人也。

大自鳴鐘盡蠡碧毫。報時報刻自朝。行人要對聽頭表。駐足牆

陰仔細瞧。大日陽鐘在法蘭西馬路高出重屋。行人那看甚便。

一曲琵琶四座傾。佳人也是歸先生。就中誰是趙羣老。吳素卿同黃愛卿。○海上青樓最佳教稱為佳客。能即長三月。又名陽書先生。身價甚高。吳素卿。黃愛卿。皆申江名妓。色勢兼佳者。入時舉止任人看。推動双肩學步態。偌大蓮船君莫認。行李也覺慚珊。○諸公行動舉此以學時俗。平人一撇。

烟丸觸目太迷醉。煙裏藏花草事更新。不重生男更生女。女兒生計勝男兒。○等而下焉曰。菸酒間其數不可勝計。更有女堂烟室。以妖姬應物。厥交屬不堪入目。

一壺春滿雨前芽。陶上松風四壁花。最好倚欄當夕照。恐來夜

去七香車。○一壺春。松風陶。皆草堂在大馬路中。

樓盤三層巒不臺。品茶另向此間來。玲瓏四面窗開處。隔巷紅顏笑托腮。○麗水即在西洋橋。三茅肉橋施。每日林如來飲茶者甚多。四面均三局妹樓也。

西洋橋好門茶。筠密約近來。订小窓。從此藍梅期。右路野鶯鳴。亦畫成双。○西洋橋。右茶室名。施地很廣。大姐來此喫茶。終日不絕。

朋儕三五。忘歸路。柳垂花扣綺。麻行近門前。忽惆悵已經。局兩芳園。○一局兩芳園。句中之正例也。

酒興方圓戲館。○織繆絲索。又壁畫。無端狂熱。周身漢禮拜則

逢第六宵。礼拜前一福。乃礼拜上岸。至浜馬路。甚為热闹。

一任腰纏万萬絲。未泄冤書上岸。春歸真返樸。知何日愁煞旁
水冷眼人。上岸。和申以別名。

家、自有藍吸轎。但、爭穿紅綢裙。粧出新年新氣象。燒房邑
廟去紗。青樓中皆有藍吸二轎。以便妓女乘之。出廟紅綢裙諸林新年必需之物。

申江竹枝詞六十首又續九章

高車駕馬逐芳塵。並坐齊肩儘可人。偶效東山曾挾妓。一般游
興更翻新。近有執祿子弟、雇買馬車、挾妓邀遊。恨翠倚紅目迷神醉、醉
驅並駕。促勝設心隱。若此風景。亦雅亦俗。

羅衣新試稱身裁。約伴燒香紅廟來。惹得游蜂爭逐。故遲
嬌步乍低徊。保安司桂園。俗稱紅廟。在上海大馬路。每逢朔望。妓女如雲。香火最盛。

丹桂飄香金桂開。双、菊部帝都來。莫憚歌舞即當趁。莫休

君恩雨露培。丹桂園在寶善街。全桂軒在開路中。皆市都梨園。聲聞輦不名優。如周春、產業、曾慕、御覽其餘以曲勝。以藝勝者不一而足。

福建牙杆掛彩旗。各邦領事壯威儀。西官元有提刑目。僕使

轄從海外移。洋旗有名印領事、公領、大英國有按察使行轄。

巡捕拘人却奉以向官底事。若裝衣襲雖無六月飛霜獄律法
中西總不同。租界編設巡捕、嚴絹奸宄解由華洋公署以署訊斷、每見聽証中西總不同時中官商決于西官居多。

拋球才罷又跑船。舟梯仰接才面穿石火電光同一瞬。疾於揮
翅奮飛還。洋人偏用拋球、假時以作賭率、至於浦中跑船、定於春秋二季、以博勝負、

年年賽馬在春初。綵耳驛迎不俛一毫。加飛幾十里。爭看
駿骨立驚。西人築跑馬場、每逢春初佳日賭賽馳騁、以先到者為勝、富商巨賈一擲千金、極盡華好之盛。緩帶輕裘懶騎驕。氐羨漫擬霍嫖姚。相隨勁犬獨甚。日暮

歸來興尚傾。秋冬兩社拜前一日、西人接駕聯鑑、皆往郊外野獵、騎馬玩賞。

霧鬢雲鬟頂上堆。衷石有否慢相猜。不問謝傅臥山興。何事
無端羞屐春。日本女姑鬟髮如雲足穿木屐、又相傳內無短褲故云。

三層樓已半欹斜。以采園荒未足淹。今日洞天游跡少分明。
非復舊繁華。大馬路西、多三層樓、半已傾圮、以采園戲館、洞天茶室、舊時著名、今俱停止。

不斷激波響湧泉。無芒蝦子出潭鮮。靜安古殿今猶在。可憐吳
碑竟失傳。靜安教寺、在上海三王保全舊在大殿寺前有湧泉、蝦子潭內產無芒蝦、舊有吳碑、今沒去矣。

駕得扁舟七尺長。腰肢一束可憐妝。明明浦水清湛鑑玉貌。

如花蝶莫狂○渡浦小舟、內是女郎所駕、

太真酥乳小童腰異種妖嬈別樣嬌○大乘宮時間出沒一雙大

体僵偷瞧○

西妓所設，國饌名曰大菜，每興宴席，必以洋才作湯後進，戲圖冊任客選樣仿行。

婀娜弱態却世情○六寸圓膚綵腹妍○

紅香燒星月底晴、狀

目下金錢○

廣東妓館俗稱鹹水妹，每至夕陽斜墜時，於香門前，又以

彩綿繫金錢，榜上鬼卦。

頓忘年神歲月流○

佳人遲暮，沂秋蟾，藍田合璧，以双璧互

樣溫柔一美意○

女婢詞方艸，贊者，嫁娘夫大而風顏尚在，其媳愛卿，媳妹

如卿乃壁人二對，色勢兼佳，向馬後起之秀。

文運街頭幾次過○

批巴琵琶庭院笛聲多，撲醉釀曲聞堪醉其

奈郎心薄伴何○

洋博文運街，大半松巴門巷，楊柳樓台，杜家所度曲譜，有恩曲，撇曲，勾曲，和曲，斷典，醜曲，苦思之別。

洋經南界法蘭邦○

塔樣高鐘按刻搬，傍向土輪機器磨，路人

遠指大烟國○

洋國臣南，系法國租界，大自鳴鐘，在法捕房前，四面

敵敵同仇掃賊氛○

鐵形鑄就表功勳，洋槍舊隊今何在，勝有忠

軀萬古芳○

法國木師提督，下緒羅于，咸丰五年至同治元年，不分畛域，助勦逆匪，後陣亡，更鑄鐵像于巡捕房內，以志忠績。

閣號眠雲休勢○

游人相約共徘徊，隔河更有花，成陽携手

同登麗水○

眼雲閣，烟室，在紫來街，对岸麗水台落，倚閣一河，旁多

奇哉電報巧難傳○

萬水千山一縋毫，頃刻音書未海外。

機幽錯訛布神化○地紓信一名電報數千里重洋朝發夕至、

爵相宏謀遠慮長出洋開局遲晚卽欲搜海外精奇藝不顧風波一葦航出岸局挑選幼童載往教旗肄業始于曾文正公奏請繼於李相國接辦

黑機鐵廠匠雲屯總辦馮公此立尊學貫中西羣彥集方言館裏

拜雷門

○製造向紫禁宮草雲观察方言羅山長許雷門孝廉

結伴行來寶善街香塵輕軟印弓靴漫尋相國校何繁
屬民屢半館娃明相徐光啟墓在寶善街今已荒墳無存蓋成市肆矣

醉樂居懷樂園

同別用生面

○勑新清膏闔酒兼有茗暢琴幽

情足解煩

醉樂居酒館在大馬路中懷樂園清膏酒樓在寶善街東

鬼工拍照妙如神玉鏡傳來竟逼真

巧不須憑練筆

○寫時
現出鏡中人海上有西洋雖相隔生益極感

功令森嚴添女堂

同家以大太叔猶

○極通解歸原籍處烟櫈

盡歟藏

法祖男烟櫈俱用年少女郎

以女堂作應酬烟客自周大

高瓶數索由此莫絕

一壺春对一林春春茗煎來泡大茶

目送春聽馳馬踏踏春

忙煞採春人

一壺春一林春均在茶室名在大馬路中

油碧雕鞍床似雲

徒家匯上馬桃凹桃根桃葉桃源路子

王嬌笑語隨得家匯相扶極盛、每至訪聞勝人如蠟岩士傾城、相處於道、

南詞雅調韻悠揚半老秋娘陳芝香商婦琵琶纏一曲青衫

司馬秋成行

歌姬陳芝香、工琵琶、善彈詞

宿雨初晴水葦涼賣花聲唱夜來香双鬟半解散如雲松
上閣時夢楚襄海上清晨賣花聲猶言達里老

大橋跨浦若長虹百丈飛梁氣雄中有樞機砧上下輪舟竟不礙風蓬
木板大橋飛梁跨浦中無起拽以便航帆

天氣新燈十里明瀛環各鳥盡知名紫明供奉令休羨自有

通宵徹夜菊

謂知天氣燈未自英吉利、其去可達十二里之遙通宵不滅、

一片啁啾噪晚風

萬鷺齊舞大籠中鳴來亦有聲人鳥何

日雲霄舊跡冲

大鳥籠在浦干、洋人所造、高鷺曰吳鳥不知凡幾、

持螯把酒興非常

菊有黃花處、初美景良辰時及乘漢

宮粧色正芳

申江妓院、每至蟹菊初肥以蕊菊置風花山、怡然者、持螯對菊泛綠依紅興復不淺、

瓦屋凌空高過嶺

風輪旋木駛軒車生涯半畝桑地種

得人家掉戴花

海上洋房均三層樓

西城移來不夜城

自來以較月光明居人不信金吾禁

路上徘徊曉五更

洋浦、海塘樹、鐵竿置燈，均用自來火烹飪比微也。
不滅。

洋浦、海塘樹、鐵竿置燈，均用自來火烹飪比微也。
不滅。

潮聲沸市夕陽闌，夜深吹復彈。

設得迷人新尚陣

烟樓傍有女堂館

黃浦、日、夜皆有湖水女堂館，係烟室屋用，所以酬客者，異乎閨閣，屢寫文體。

有乃隔漢晝珍羞，室靜情甚暢。叙幽詣客誰家最冠冕

同興樓與慶興樓

同興、慶興皆海上著名酒樓。

品茶此處少龍團，飲酒還須落日寒。

三万青銅作杯使，鳳

仙臺上酒新官

鳳仙台，亦茶室名，四面皆妓院，時有名妓春山。

花梯翻來向、新

方腔同唱玉堂春，阿誰值得千金價。

好向燈前認美人

瀛上妓院，近皆唱高調，千家一轍。

此卽年少說如花，絕樣聰明未破瓜。

口乾多聲不斷娘，今有

病的思翁

申江妓館中，未改粵女郎，名唐偉人，咸以乾多呼陸客，已則以乾女自稱。

不妨有女詠同車

双馬在馳，編木匣，怪底紅顏日燃華。

風狂擗面盡黃沙

老樓中，每多有乘西歸馬車，過洋場者。

三月清明將至氣

茅山殿裏去燒香，今年解餉難如意。

求待明年加倍償

（三月）初一申江諸妓，均赴城茅山廟拈香，歸

花枝倒掉為迎新

船却船眉笑故顛，頻向山前借恩。

寄四娘明日做生辰 洋場妓院、每至夕陽西墮時候、均徘徊門前
比戶皆然。

比戶皆然

一聲娘復一聲郎。聽得鄰家爭半央。連日家人少。空顧紅

櫺廟祀再燒香

紅角叩頭安司徒。在大馬哈處火種感。

神前許得處口免

夜來羞一唱踏春歌

海日青樓中，多赴紅顏醉。

神
啟
者

第一國以達和拜宗

車馬作臨門

娘嫁尋家同空帳，不

向書海向戲園

西人七日一礼拜是
耶和院殿為聖闈

○ 任人用琢酒於其歸

日頃將戲目彷彿

於故館最能

勤聲齋小姐來相請

今夜新燈好戲天。普戲園中方逞戲。單人到女院。絲繹不絕。
一聲提轎出蘭房。茉莉花簪滿鬢香。今日館人來請客。
琉璃件、作高裝。青檻用西洋琉璃盤裝葉品以待客。袖其麝華。
戲樓上下歷眸回。熟客相逢笑口開。致童大扇消轉局。
碧烟生道小鬟來。妓女出局到戲園中、遇有熟客、則令娘姨裝小烟。
先生衣復作濃林。咫尺巫山欲断魂。近郎君愛十調。
正書少唱唱雌黃。先生即女彈詞之稱。蘿依極高。

初次登場莫笑予○

高調玄仙亦生硬○麗貞未免太聲輕○三朱風貌今推許○

見否當年陸秀卿○

素雲似嚴麗貞均海上名妓三朱則嘉蘭、素卿幼秀也陸秀卿方易口名彈詞

雖然年少口懶河一曲琵琶聽客多不道後來竟居上○

雲卿可奈麗琴何○

靈卿、麗琴、元皆女彈詞之流

蛾眉沒擇是銷魂疑似仙之間又無痕○

由同娘姨往來處正

豐街後半用門○

正字街在大馬路前的娘姨大姐聚所、

商量何處去陶情姊妹相携趁午晴○

聞說景芳花鼓好山

歌唱得最分明○

景芳樓和女戲園名、

外國曾來馬戲班○

風馳電掣駕雲鬟四蹄旋轉人如燕○

一次門開一往還○

洋場有外國戲園、

洋場隱處足逍遙○

漫把情形筆墨描大小戲園用滿路○

星歌夜似元宵○

秉燭大小戲園、不夜陽升

穿來柳巷與花街一片歌聲處○

新歌新舞新妝新腳色○

教人沿路貼招牌○

海上大小戲園、近日俱用紅紙刷印、戲目佳人遍

帽兒新戲更風流○

也用刀槍與戟矛女扮男裝下陣莫辨○

人畫說杏花樓。暢望戲場女所做在花樓在吉祥街。

戲名花鼓本輕佻。熙語營聲各弄嬌。莫笑上台多醉貌。
秋涼轉處也認錯。花鼓戲即女妓所做。

竟把黃金秤作所紗。輿馬戲場同興豪。正桌居然坐還
寫紅箋叫局來。這俗謂密局。戲必叫局。方得有戲。戲館酒樓均用刻板紙局。以便客人叫局之用。

傳書去後不多時。報道佳人到玉屏。飛鶴一肩燈兩盞。
後邊跟着俏娘兒。申江端姬也。局告永藍吸飛鶴。後跟娘兒一人。○輕薄言詞指玉工。○滾燈皆檻亦玲瓏。無端笑煞家婆娘。

卷屬誰家的座中。

二桂名園賭賽和。一邊以抬一邊用。月樓風韻作人愛。
不第以紅粧浪半臺。二桂乃丹桂、金桂也。櫻月樓、翠丹桂園名優。申江作人。均喜看楊月樓戲。十人一轍。○陽福名優迥出羣。眉梢眼角逗紅裙。飛舉乾坤說未圓。
要扇片朝唱上。○陽福山鳳均。上海戲園。色正房間兩側廂。傍花傍柳太猖狂。有時互拗風流戲。
不憊囊中幾個空。

羣英共集畫樓中。異樣裝璜奪化工。銀燭高燒焰滿

座渾疑身在廣寒宮。

偶將詩句補新聞。擬為春申掃俗氛。
付與諸公同一笑。

休復村語不似文。